



[1998 \(enero - diciembre\)](#)

Las repercusiones medioambientales y sociales de los viveros comerciales de camarones

por Andrew Scott



Ciénaga de manglares en Bangladesh

(Foto: N. McKee, CIID)

[Bosques de manglares](#)

[Subsistencias pérdidas](#)

[Políticas sustentables](#)

A todo lo largo y ancho de la región del Pacífico asiático, las personas que han dependido tradicionalmente de la pesca para su subsistencia ya no son capaces de hacerlo. Según la advertencia que lanzaron los panelistas de un reciente taller internacional sobre pesca y acuicultura, las tecnologías de pesca y prácticas forestales inapropiadas, urbanización, cosechas excesivas, contaminación, creciente concentración corporativa e integración vertical de la industria de la pesca global están teniendo, todas, repercusiones ruinosas sobre las comunidades costeras y el hábitat de los peces.

El taller tuvo lugar durante el Foro sobre Cuestiones de Sustentabilidad, patrocinado por 10 organizaciones — incluido el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID), la [Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional](#) (ACDI) y el [Instituto Internacional para el Desarrollo Sustentable](#) (IISD) — como parte de la Cumbre del Pueblo sobre APEC, celebrada en Vancouver en 1997. (Mientras que los

jefes de Estado de 18 países se reunían para discutir la liberalización del comercio durante la conferencia anual Asia-Pacífico sobre Cooperación Económica, los delegados de la Cumbre del Pueblo examinaron las repercusiones de la liberalización sobre las economías locales, las mujeres, los pueblos indígenas, los derechos de los trabajadores, la educación, el comercio de armas y el medio ambiente).

Bosques de manglares

A lo largo de las costas del Sudeste Asiático, India y Bangladesh — y ahora América del Sur y África — cientos de miles de hectáreas de frondosos bosques de manglares se han talado para hacer sitio a los viveros comerciales de camarones, una industria global de miles millones de dólares. Los bosques de manglares ayudan a controlar las inundaciones, preservar la calidad del agua y proteger las costas de tormentas y erosión. Constituyen un sistema de apoyo esencial para la vida marina tropical, brindando refugio y zonas de cría a peces y crustáceos, y hábitat vital para otros animales. "Sin mangles, muchas especies están pasando a la categoría de amenazadas o extintas", expresó [Alfredo Quarto](#), director del [Proyecto de Acción Mangle](#), con base en Seattle.

Cuando se talan los mangles, el agua salada que penetra en los estanques de camarones destruye el suelo, salinizando los arrozales cercanos, pozos y los huertos de vegetales, añadió [Meena Raman](#), abogado de la Asociación de Consumidores de Penang, Malasia. La acuicultura intensiva puede sostenerse solamente por unos cinco años, después de los cuales la tierra queda estéril, inservible y vulnerable frente a las tormentas. "La acuicultura transforma las áreas arroceras, arruinándolas", subrayó Raman. Los operadores de viveros de camarones se trasladan entonces a otras áreas.

Subsistencias pérdidas

Según [Khushi Kabir](#), miembro de Nijera Kori, organización no gubernamental de Bangla Desh, aquellos que viven en las áreas afectadas pierden la fuente de subsistencia y finalmente deben emigrar. A las protestas se responde a menudo con la violencia. Sólo en Bangla Desh más de 100 personas han muerto víctimas de conflictos con los propietarios de viveros comerciales de camarones.

[Steven Shrybman](#), director ejecutivo de la West Coast Environmental Law Association, atribuyó alguna de la culpa por la devastación al incremento de la liberalización del comercio, lo cual estimula a los gobiernos a relajar las salvaguardas medioambientales con el fin de atraer las inversiones. Añadió Raman que las grandes empresas con un alto grado de integración vertical dominan cada vez más las industrias de recursos locales. En la acuicultura de camarones, por ejemplo, las empresas gigantes no solamente son propietarias de las granjas y elaboran la cosecha, sino que a menudo suministran el alimento requerido para los animales, los productos químicos y antibióticos, y comercializan el producto en el mercado de América del Norte y Europa. Como resultado de ello se obtienen pocos empleos locales y no se satisfacen necesidades alimentarias locales.

Políticas sustentables

Para mejorar la sustentabilidad de los recursos costeros, los panelistas esbozaron varias opciones políticas, entre las que se encuentran: que la comunidad recupere el control de los recursos locales, establecimiento de modos alternativos de comercializar y vender el marisco y exploración del potencial para realizar campañas de concienciación de consumidores sobre las repercusiones medioambientales de la cría intensiva de camarones con fines comerciales. Describieron los esfuerzos de diferentes grupos que buscan alertar al público acerca de esta cuestión. Por ejemplo, varias organizaciones en India, Ecuador y Honduras han anunciado su apoyo a un *boicot* del camarón criado en viveros, mientras que una coalición de ONG asiáticas ha formado la Red Internacional contra el la Acuicultura No Sustentable. En América del Norte, el Proyecto Acción Mangle ha lanzado una campaña para educar a los consumidores acerca de los "costos verdaderos de una lujosa cena de camarones".

Andrew Scott, escritor independiente asentado en Halfmoon Bay, Columbia Británica.

Personas de contacto:

Meena Raman, International Network Against Unsustainable Aquaculture, c/o 228 Macalister Road, 10400 Penang, Malaysia; telf: (60-4) 2293-511; fax: (60-4) 2298-106; correo electrónico: <mailto:%20elawmalaysia@igc.apc.org>

Alfredo Quarto, director, [Mangrove Action Project](#), 4649 Sunnyside Ave. N, # 321, Seattle, Washington 98103, USA. Telf: (206) 545-1137; fax (206) 545-4498; correo electrónico: mangroveap@aol.com

Khushi Kabir, Nijera Kori, 2/4 Block C, Lalmatia, Dhaka 1207, Bangladesh; telf: (880-2) 811-372, 822-199, 822-250; fax (880-2) 813-095.

Steven Shrybman, director ejecutivo de West Coast Environment Law Association, # 1001-207 West Hastings Street, Vancouver, British Columbia, V6B 1H7, Canada; telf: (604) 601-2506; correo electrónico: <mailto:%20sshrybman@wcel.org>

[To explore other links](#) (en inglés)

[Pour explorer d'autres liens](#) (en francés)

Unless otherwise stated, all articles and photos may be freely reproduced providing suitable credit is given.

ISSN 0315-9981. This magazine is listed in the Canadian Magazine Index.

- [Suscribir](#)
- [Volver *IDRC Informa*](#)
- [Volver al IDRC](#)

Copyright © International Development Research Centre, Ottawa, Canada
Please send your comments to [editor of Reports](#).



IDRC Reports

STORIES ON RESEARCH IN THE DEVELOPING WORLD

CIID Informa / Archivo

enero-diciembre 1998

- 30 de enero [*Garantía de un suministro de agua sustentable : el Programa de Maestría en Manejo de Recursos Hídricos e Hidro-geología de la Universidad de Costa Rica*](#) John Eberlee
- 13 de feb. [*Repercusiones medioambientales y sociales de los viveros comerciales de camarones*](#) Andrew Scott
- 13 de marzo [*Empleo sustentable : en la Reserva Biosférica Maya se combinan la educación y la conservación*](#) Beth Rohr y Chusa Gines
- 20 de marzo [*Francisco Sagasti habla del "Nuevo orden global fracturado"*](#) John Eberlee
- 10 de abr. [*Bosque modelo de la mariposa monarca : equilibrio entre la protección ambiental y el desarrollo económico en México*](#) Louise Guénette
- 17 de abr. [*Ondas radiales promueven la agricultura urbana*](#) Michael Smith
- 8 de mayo [*Guía de recursos para el comercio global de organizaciones comunitarias*](#) Keane Shore
- 29 de mayo [*Mejoramiento de las condiciones de trabajo en las maquiladoras de América Central*](#) Pattie LaCroix
- 12 de jun. [*Ordenamiento del turismo dentro de un contexto sostenible*](#) John Eberlee
- 3 de jul. [*Promoción de la ordenación de los recursos comunitarios en la Reserva Biosférica Maya*](#) Kevin Conway
- 17 de jul. [*Establecimiento de la comunicación con los pueblos autóctonos : lo que podemos aprender de Guyana*](#) John Eberlee
- 24 de jul. [*Evaluación de las repercusiones de los proyectos de desarrollo sobre la paz y los conflictos*](#) Keane Shore
- 7 de agosto [*En Colombia se combina la protección del medio ambiente con el alivio de la pobreza*](#) Gerry Toomey
- 4 de set. [*Seguimiento y evaluación de programas de alivio de la pobreza en Perú*](#) Ken Eakin
- 18 de set. [*Enfoques alternativos con respecto a la gestión de recursos naturales*](#) John Eberlee
- 16 de oct. [*Nubes domesticadas : recolección de niebla en todo el mundo*](#) Pattie LaCroix
- 6 de nov. [*Creación de empresas ecológicas para la Reserva Biosférica Maya*](#) Kevin Conway

Unless otherwise stated, all articles and photos may be freely reproduced providing suitable credit is given.

ISSN 0315-9981 This magazine is listed in the Canadian Magazine Index.

